

Nagyváradai Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ, főszerkesztő

Kiadóhivatal Hegedűs Hírlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

„A kormánynak kötelessége továbbra is a helyén maradni!”

Aki az alkotmányt most meg akarja változtatni, az álmodozó vagy forradalmár — Bratianu miniszterelnök szenzációs kijelentései a Manollescu-ügyről a kamarában

— Bukaresti tudósítók távirata —

Óriási érdeklődés mellett kezdődött meg tegnap délután 4 órakor a kamara szenzációs ülése, amely, amint az előre jelezve volt, nagyon fontos kérdéseket tűzött napirendre.

Az ülés megnyitása pillanatában lépett a terembe Bratianu miniszterelnök, akit a kamara hatalmas tapsal fogadott.

Bratianu miniszterelnök a kormány deklarációját olvasta fel, — amely kijelenti, hogy három szempontot nem szabad szem elől tévesztetni; ezek a szempontok

az ország területi integritása, a nemzet léte és a korona sérthetetlensége.

Azok akik, kísérletet tesznek ezeknek az intézményeknek megrendítésére, szemben fogak magukat találni a rend embereivel.

Az államnak ellensége az, aki bármilyen eszközzel arra törekszik, hogy elvegye a koronát attól, akit az isten kegyelméből a nép akaratából valamint Ferdinánd király rendelkezéséből megillet.

Hajlamos csendben és feszült figyelem között lépett ezután a szónokra Maniu Gyula és felolvasta a nemzeti-parasztpárt deklarációját. A párt tiltakozik Manollescu letartóztatása és a pártvezérekhez címzett levelek elfekvése ellen. Ez a lépés teljesen alaptalanul, azt az impressziót kelthetné külföldi körökben, mintha az ország rendje és biztonsága nem nyugodnék szilárd alapokon. Ezt a nemzeti-parasztpárt kénytelen visszautasítani. Elismeri, hogy vannak bizonyos kérdések, amelyekhez nem szabad hozzányulni.

Ezek: a nemzeti lét, a területi integritás és a monarchia elv szempontjai.

A deklaráció ezután rámutat a történelmi előzményekre és azt hangsúlyozza, hogy

a nemzetnek joga van ahhoz, hogy a dolgok teljes ismeretében vitathassa meg az összes kérdéseket.

Maniu felszólalására Bratianu miniszterelnök azonnal válaszolt. Kijelenti, hogy Maniu szerint is a nép szuverén joga az, hogy akaratának kifejezést adjon.

Ez azonban csak az alkotmány alapelvei szerint történhet meg; aki ez ellen vét az vagy álmodozó, vagy pedig forradalmár.

Az események azt igazolják, hogy

a kormánynak kötelessége továbbra is a helyén maradni

és megvalósítani az ország konszolidációját.

A néppárt nevében Papacoste a volt postavezérigazgató olvasott fel dekrétumot,

amely szintén tiltakozik Manollescu letartóztatása ellen. Erre Duca belügyminiszter válaszolt, aki kijelentette, hogy az ügy a bíróság elé tartozik, de nem fojthatja el mosolyát a néppárt „törvénytisztelése” felett.

Ezután Sassu (liberális-párti) határozati javaslatot terjeszt elő, amelyben

biztosítja a kormánynak a többség feltétlen támogatásáról a törvényes rend fenntartása érdekében.

A határozati javaslatot a kormánypárt egyhangulag elfogadta.

A nemzeti parasztpárt tartózkodott a szavazástól. Ezután megkezdtek a felirati vitát.

(Tudósítás folytatása a 7.-ik oldalon.)

Öt és félmillió passzívával fizetéseképtelen lett egy nagyváradai fatermelő cég

— Saját tudósítónktól —

A gazdasági válság újabb áldozatot követelt magának a nagyváradai piacon. A több, mint egy évtized óta működő Fatorgalmi Részvénytársaság, melynek Máramaros megyében vannak erdőbirtokai,

kénytelen volt fizetéseképtelenségét jelenteni.

A vállalat krízise kizárólag az általános gazdasági okokra vezethető vissza. A termelési költségek horribilis módon való növekedése és az export

szünetelése megakasztotta ezt a jóhírű és országszerte tekintélynek örvendő vállalatot működésében.

A Fatorgalmi R.-T. fizetéseképtelensége nem jelentékeny esemény, mert a vállalat

már régebben megkezdte a leépítést.

Mindenki azt hitte, hogy simán és megrázkódtatás nélkül tudja átélni a mai nehéz időket és megvárni a kedvező konjunktúrát, amikor a termelést ismét újult erővel felveheti.

Ez azonban sajnos, nem sikerült.

Egy améta-üzletből folyó kötelezettségének már a legnagyobb erőfeszítéssel sem tudott megfelelni

és így kénytelen volt hitelezőivel közölni, hogy fizetését megszünteti.

A részvénytársaság

összes passzívája öt és félmillió lei

Ha sikerült volna a termelést rendben folytítani, minden körülmények között fizetőképessé és aktív maradhatott volna. Így azonban a legreálisabb mértékben redukálták az aktívák értékét és minden szempontot figyelembe véve,

50 százalékos egyezséget ajánlottak fel a hitelezőknek.

A vállalat passzívája kizárólag pénztartozásból származik,

árutartozása egyáltalán nincs.

A hitelezők kivétel nélkül

nagyváradai nagy bankok, amelyek között az öt és félmillió passzívára 50—500.000 lejes részletekben van megosztva.

A részvénytársaság reméli, hogy a hitelezők módot fognak nyújtani a szanálásra és az üzem tovább folytatására.

Horvátország állami önállóságot követel

— Az Estilap eredeti távirata —

Belgrádból jelentik: A szkupstina mai ülésén Trumbić volt külügyminiszter a horvát föderalista blokk vezetője és Pavelić, a blokk tagja államjogi természetű deklarációt olvasnak fel, amelyben leszögezik, hogy a horvát nép nem fogadja el azt a helyzetet, amelyet a vidovdani alkotmány teremtett, hanem állami önállóságot követel Horvátországnak.

REGGELI POSTA

KI ÜLJÖN A PÁHOLYBAN?

Ne tessék haragudni, tisztelt igazgató úrak, mi nem tartjuk fontosnak azt, hogy ki ül a páholyban. Amikor a színházról van szó, kénytelenek vagyunk egészen kivételesen komolyan venni mindazt, ami a váradi kulisszák mögött történik. Nem engedhetjük meg magunknak azt a fénytűzést, hogy, mint máskor, közönyösen, vagy cinikusan beszélünk a váradi színházról, amelyet a sors egészen váratlan a kulturák csatateréül jelölt ki. Többről van itt szó, mint színházról, és sokkal többről, mint színigazgatók egyéni, s kicsinyes torzsalkodásáról.

Szeretnénk, ha a színigazgatók elismernék ezt a szempontot és tisztelnék a közönség álláspontját. Annak a közönségnek véleményét, melytől az egész nagyváradi színház létezése függ és amelynek pártolására ők is számíthatnak. Nem szabad ezt a közönséget elkedvetleníteni, nem szabad színházat csinálni a színházból, mert ez nem a komédiát, hanem igazán az életet jelenti.

Végzetes hibának tartjuk, hogy hatalmi vitatkozások folynak a proscénium páholy körül. Ez a kis nézeteltérés nem lehet oka annak, hogy komoly és áthidalhatatlan ellentétek merüljenek fel a színház vezetésében. A mai helyzetet is csak nagynehezen és kölcsönös súlyos áldozatok árán tudták megvalósítani. Nem elégít ez ki senkit és őszintén szólva, a közönség sem tartja végleges megoldásnak. De nem zúgolódtunk el, elene, beláttuk, hogy a mai viszonyok között az utolsó órákban más megoldást nem lehetett találni. Ezért is fokozottan vigyázni kell, hogy fel ne boruljon az, ami már megvan.

A közönség nem látja be, nem is érti, hogy miért fontos az, hogy ki az úr a színházban? A közönség számára csak az a fontos, hogy jó előadások legyenek, hogy a magyar publikum igényeit a magyar kultúra támogatásával a lehető legnagyobb mértékben kielégítsék. A színház nem a színigazgatóké, még csak nem is a városi tanácsé, hanem a közönségé. Csodálatos és érthetetlen, hányszor kell ezt hangoztatni. Hatalmi kérdést csinálnak a színházról egyes úrak, torzsalkodnak a rendelkezési jogért, az igazgató jogáért, a páholykulcsokért és hasonló teljesen érdektelen kicsinyességekért. Ugyanakkor, amikor mindenki azt várta, hogy a két kultúra nemes versenyre kél egymással és a közönségnek az a haszna lesz a mai félig megoldott és ideiglenes helyzetből, hogy olyan

színházi előadásokban gyönyörködhetik, amilyenekben eddig sohasem volt része.

Most indul meg a propaganda a legszélesebb körben a színház megmentéséért. A román nemzeti színház elismerésre méltó agitációt fejt ki a magyar közönség körében és elvárja a támogatást attól a színházi publikumtól, amely az előadások nyelvét sem érti meg. A magyar színészet érdekében a nemzeti kultúra szent jelszavával csinálnak propagandát és erkölcsi kötelességévé teszik a publikumnak az élet-halál harcát vívó magyar színészet támogatását.

Ebben a nagy küzdelemben teljesen disszonáns és érthetetlen minden kicsinyes személyharc és hatalmi torzsalkodás. Elhomályosítja az akciók sikerét és elidegeníti a színházról a közönséget. Nem, igazgató úrak, a közönség nem hajlandó részt venni az önkéntes küzdelemben a páholy körül. Nem szabad folytatniok ezt az utat, nem szabad kiélezni a helyzetet. Mert lehet, hogy páholyhoz juthatnak ezzel. Egész páholy-sorokhoz, sőt a földszint minden egyes ülőhelyéhez is. A színház egész nézőtere minden este teljesen rendelkezésükre fog állni, ha soká folytatják ezt a harcot. Oda tilthetnek, ahova akarnak. Mert a közönségre nem számíthatnak ilyen módon. Nemcsak a proscénium páholyokban, de még a karzati állóhelyeken sem.

William Clissold

H. G. Wellsnek nyolc európai nyelven megjelent óriási sikert aratott munkája. Két kötet ára 340 lei. — Vidékre utárvétellel küldi a Hegedüs Hirlapiroda könyvosztálya.

x Mással is kap kottát, de olyan olcsó árban, mint nálunk, sehol nem kap. Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztálya.

Mi újság?

* **Új rendőrkormányzó.** Jonescu Joan komiszárt, a szatmári rendőrségtől, a nagyváradi rendőrprefekturára helyezték át. Jonescu, az első kerületi kapitányságon kapott beosztást Anca Gratian kapitány mellett.

* **Orvosi hír.** Dr. Halász Béla orvosi rendelőjét Str. Vlahuta, (Szt. János)-utca 25. szám alatt megnyitotta. — Rendel. délelőtt 9—10-ig és délután 2¹/₂—4¹/₂-ig.

* **Sírköavatás.** Néhaj Farkas Mórné, sz. Mandel Mari sírköavatása október 30-án, vasárnap délután 3 órakor lesz az ortodox zsidó temető új sírkertjében. Az elhunyt rokonait, jóbarátait és ismerőseit ezúton hívja meg a Farkas-család.

x **Zenét tanulók!** Meggyőződtek arról, hogy a Czerny-Chován, Bertini-Chován, Cramer-Szendy stb. akadémiai tananyag nálunk a legolcsóbb. — Ugyanígy olcsó árban adunk minden más kottát is, ami a fenti tananyag mellett kell. Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztálya.

* **Budapestre utazó olvasóinknak.** Páratlan kedvezményt nyújt a Keleti-pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú PARK-SZÁLLODA, amelyben a szobák árából 20 százalék, az éttermi árakból pedig 10 százalék engedményt ad. — Igazolványt a kiadóhivatal ad mindazoknak az olvasóinknak, akik az Estilap tíz egymásután következő számát bemutattja. Egyben felhívjuk a PARK szállodának lapunknak más helyén olvasható szíves figyelemre méltó hirdetésére figyelmét.

x **Iványi József** Jenő iparművészeti műtermét és állandó modern iparművészeti tanfolyamát Reg. Ferdinand 20. sz. alá helyezte. Fogadó órák d. e. 9-től délután 3-ig.

CONVOCARE

Domnii actionari ai S. a. pentru exploatare de paduri Sudrigiu-Petroasa sunt invitatati la adunare generala extraordinara, ce se va tine in ziua de 6 Noembrie a. c. ora 9 in biroul societatii Str. I. C. Bratianu No. 1. Cu urmatoarea ordine de zi:

1. Intregirea Consiliului de Administratie.
2. Modificarea statutelor.
3. Eventuale propuneri.

Consiliul de Administratie

La adunare generala numai acei actionari au drept de vot, cari depun actiunile lor cu 3 zile inainte de adunare generala la casierul societatii sau la Dr. Stefan Haragus notar public in Oradea. 18

A n. é. közönség b. tudomására hozom, hogy az oradeai vasuti

nagyállomás éttermét

átvettem és azt régi nivójára emeltem.

Legjobban elkészített hideg és meleg ételek, valamint tisztán kezelt kitűnő italok a legolcsóbb polgári árakban állanak a közönség rendelkezésére.

Szíves pártfogási kérés

NEAGU H. TRAIAN

a vasuti étterem új bérleje

Zenetanárok és tanulók figyelmébe!

Hegedű, zongora és mindenféle hangszerekre való iskolák, tanulmányok és előadási darabok legelőnyösebben beszerezhetők a Hegedüs Hirlapiroda zenemű-osztályában Oradea Bul. Regele Ferdinand 2. Vidéki megrendeléseket postafordultával küldjük.

ELYSEE PALOTA

(Katholikus Körben)

Ma délután 5, 7 és 9 órakor

NORMA

Eletragédia 9 felvonásban.

Beregi Öszkár, Gilbert, Norma Talmadge.

Minden előadásban „Elysee Journal”

Holnap szombaton és vasárnap délelőtt 11 órakor nagy matiné

NICSEVO

Charles Vanel a főszerepben. — Az elmúlt szezon egyik legnagyobb szenzációja.

MENDEL RUHAÁRUHÁZ

Reg. Ferdinand 3.

Atmeneti kabátok
Raglánok
Esőköpenyek
nagy választékban

Adorján Emil ezüstmenyegzője

Megragadóan kedves családi ünnep volt tegnap Várad egyik legelőkelőbb és legtisztelendőbb ur-házában. Dr. Adorján Emil úrnepelte házasságának huszonöt-évfordulóját.

... Ki himné? Hát egy évszázad negyedrészre telt el azóta, hogy hullámos hullófürtjeivel a vig, fiatal, sziporkázó Leander, hirtelen bucsut mondott a könnyeimű újságíró céhek és mint komoly, előkelő közéleti tényező lépett a boldog házasság zöld szigetére. Ennek már huszonöt éve?

Sok szeretettel emlékezünk arra az időre, mikor Adorján Emil nem olvas, hanem írta az újságot, újságíró volt az igazán réstemetek, az igazán "chetségesek" fajtájából. Gazdagon művelt és sugárzóan szellemes. Illik ma ideznünk azt a kort, amikor Adorján Emil úgy indult, hogy előkelő irodalmi körökben a nagy magyar humorista érkezésének reményét keltette. De mi már tudtuk, hogy a páratlan vidám Krokik mögött ott lappang egy ellenállhatatlanul komoly ur, akinek Nagyvárad fölépítésében és döntő társadalmi mozgalmában kemény feladatok várnak.

És csakugyan Leander, akinek jókedvtől ragyogó csevegéseim már egy ország mulatott, először is prókatori diplomájával lepte meg redakcióbeli ámuló társait, aztán megnyitotta irodáját: dr. Adorján Emil köz- és váltóügyvéd. Dr. Ez a két betű hamarosan egy hét alatt többet hozott a konyhára, mint az a tömérdek betű, mind-mind, amit odáig összeírt. A legjobb irodájú ügyvédek egyike lett és szenzációs nagy perekben hatalmas sikerei voltak. Egy csapásra tekintély volt, ünnepeket, fiatal párvezet, Vázsonyi, Eötvös Károly, Justh Gyula barátja, nagyszerű publicista.

... Az élet napfényes útján járt és kellett, hogy megossza örömeit. Finom és szeretetreméltó hitvese néhai jó Weinberger Jakab gözmalomtulajdonos lánya, a szépséges Irén asszony az, akivel példás, harmonikus házasságának immár huszonötödik évét tölti be ma Adorján Emil. Szép és boldog házasság, kiválóan tehetséges gyermekekkel megáldott.

A gyönyörű évfordulót a jubilans házaspár meghitt családi körben ünnepelte, de örömeikben szívesen vett részt a nagyvárad-i társadalom, amelynek vezető pozíciójában Adorján Emilék szívmotívó és áldozatkész tevékenységét fejtetik ki.

A váradai kisebbségi iskolák nyilvánossági jogáról csak decemberben dönt a miniszter

Ma reggel visszaérkeztek Bukarestből a váradai tankerületi főigazgató, Bota György címére a körzetbe tartozó kisebbségi középiskolák nyilvánossági jogára vonatkozó akták, amelyeket

kiegészítés végett küldött vissza a közoktatásügyi kormány.

Bota főigazgató elmondotta a „Nagyvárad Estilap” tudósítójának, hogy a közoktatásügyi minisztérium jóindulat-

tal kezeli a kisebbségi iskolák nyilvánossági ügyét, s mint-hogy a beterjesztett adatok nem elegendők a nyilvánossági jog engedélyezéséhez és ezek alapján

vissza kellett volna utasítani minden kérelmet,

inkább elhalasztotta a döntést és új alkalmat ad a hiányzó adatok kiegészítésére.

Bota főigazgató ma továbbította az érdekelt kisebbségi középiskolákhoz úgy az eddig

felterjesztett összes aktákat, mint

egy új kérdőívet, kitöltés végett.

A minisztérium által újonnan feltett kérdésekre december közepéig kell választ adni, s ugyanaddig kell eleget tenni a minisztérium összes előírásainak, ami után

január első napjaiban döntenek a kisebbségi iskolák nyilvánossági jogáról.

Séta a feldult parkban

Kora délután, enyhe tavaszi napsütésben sétára indultunk a Carmen Sylva (Schlauch) tér felé. A hosszú uton ott zörög az ember lába alatt a hársak sápadt levele. Sőt nemcsak a hársaké. Mert a főutcai promonadon a hársak közé nővendék gesztenyefákat is ültetett egy ismeretlen hamisító. Ugyanis a cétanát be kellett szukcesszive fásítani a harsakkal. Ezek alatt a város szépségét lelkén viselő tanácsosok bölcs intézkedése következtében. Igen ám, de a hárs nem olyan fa, mint a többi. Négy-öt évi gondos kezelésre szorul a városi faiskolában, míg annyira meg-nő, hogy egyes sétater fái közé be lehet ültetni. Mit tesz Isten, a városi faiskola tanárai megünne-lik a nehezen fejlődő hársfa oktatá-sát, nevelésével körülbelül másfél-éve felhagyak és helyettük intel-ligens, korán érő sudármagas, egy és két éves gesztenyefákat viz-szágtatnak le, hátha nem veszi ész-re senki ezt a csalást. A geszte-nyefának is, érdekes ugyanaz a tulajdonsága, mint a hárs-fának. A lombja lehull. És sápadt, holt levelei épuzó zörögnek az ember lába alatt, mint a hársak levelei. De ne beszéljünk most erről. Most igazán mindegy, hogy hárs-e, vagy gesztenye. A kópár lombok alatt alig egy-két ember sétál, nem úgy, mint nyáron, este felé, amikor az illatok tengerébe felejtkeznek fáradt tömegek. Azért szívesen kivonulnának most is ide a fák közé, ahol kevesebb a por, tisztább a levegő, mint a város többi részein, eltekintve a parkoktól. A sétaternek általában nem a séta a hivatása, hanem a jó levegőn való pihenés. De hogy pihenjen itt valaki, ha nincs hova leülnie? Ha elvitték a padokat? Életfakasztó, szép őszi napok derültek ráink, de kinek volna ked-ve szabad idejét a levegőben el-tölteni, járkaival, fáradtan.

Jó, rendben van. Nincs pad a főutcai hársak között. Hü, de nagy baj. Semmi az egész. Hiszen alig pár lépésnyire már itt is van a Carmen Sylva (Schlauch) tér, ez a hatalmas területű park, Nagyvárad robotsivatagának leg-szebb oázisa. Tényleg nagyon oázisszerű már az első pillantásra.

Különösen az utóbbi időben lett ilyen. Néhány évvel ezelőtt még köröskörül kerítés fogta át. Sok száz méter hosszúságú két-soros vasabroncs. A több száz-ezer lei értékű vasat, sőt a kerít-és farészeit is, alig egy-két cölöp kivételével ismeretlen tettesek el-lopták. Hiába járod körül a par-kot, akár százszor is, egyetlen mé-tert sem hagytak meg neked a tolvajok, akiknek munkáját látha-tólag nem zavarta soha senki.

És ime a park, boldog gyermek-korod édesbus emléke, ahova dél-utánonként mosogatás után elvitt a család. Minden héten kétszer szolt a katonazene a park játszó-terén fölépített "erraszon. Ugye? És a homokban összevesztél azzal a kislánnyal, aki ma a nevedet viseli. Összeverekedtetek, nem úgy, mint ma — jobban, — mert ő nagyobb várat épített homok-ból, mint te. Aminek az oka mon-dani sem kell — a homok volt. És hogy kikaptál, ha a pázsitra tévedt, a lábacska. És hogy sze-rettel volna bujdoskát játszani a dus, rejtelmes bokrok között. Jázmin illat kékította egy trombi-tás karjaiba a csalódot, de még ők sem bujhattak el. Mert a rend-őr bácsi, a karmesternek is impo-nált.

Micsoda romhalmaz itt ma min-den. Ez volna a Carmen Sylva (Schlauch) tér? Ugyanaz, ahol a homokvárakat építetted? Mi tör-tént ezzel a parkkal? Sétautjait, lenátit a gaz. Játszótere kihalt s a zeneterrasznak romjai is elpusz-tultak. Valami erőszakos dor-ság lépére rémül az ember, amerre néz. A fü, az egykor pá-zsit a fák között letaposva, lap- és vadnövények burjánoznak között. A jázmin bokrokat is, mintha összekaszabolták volna. És a Carmen Sylva (Schlauch) tér híres orgonáinak már a gyökerei is hiányoznak. Ezeket ellopták. A park mentén köröskörül Wert-heimsteintől vásárolt ojtott or-gonát ültetett a város annakide-jén.

Ma talán egyetlen egy bokor sincs ezekből az orgonákból.

Végül, ami mindezt a pusztulást betetőzi, törött ablakaival, tért ajtajával áll a park egyik szélén egy kis faköszmői ház. Nem lakott

benne soha senki. László ur, aki-nek a rendszere alapján építették, nem lakóháznak szánta. De a cél-jának kitűnően megfelelt. De már vagy három év óta — vége. Meg-szűnt az lenni, ami volt. Pedig rengeteg pénzbe kellett, hogy ke-rüljön. Hiszen csupa vas és por-cellán. Ma leírhatatlan állapotban van. Erőszakosan elpusztították, mert nem törődött vele senki. Körülötte és benne emelylető szenny. Porcellán alkatrészeit, az ajtók rézkilincseit, a padokat csempéit, a felső ablakoknál levő kovácsolt vas rostélyozatot, min-den kimozdítható részét ellopták. A nehéz, vastag tejjüveglablákat részben kifeszítették, hogy egy darabban vihessék el, másrészt vandalszerűen összetördelték.

A tárt ajtókon belül egy helyen a padozatot a házikó pincéje fö-lött mindenestől ellopták. Ha éj-jel egy szerencsétlen ide belép, könnyen belezuhanhat a másfél-méter mély pincébe.

Miután a házikót mozdíthatat-lansága miatt ellopni nem lehet-tett, az oldalába kapott szegény néhány brujális osákaányutást.

De hol volt a rendőr, amikor feldúlták a parkot.

Várad testén anyajegy volt a Carmen Sylva (Schlauch) park, most... (m. i.)

NAPPAL

FOTEL

Új rendszerű összesukható fotel, mely éjjel ágyak használható

már 3300 leifől kapható

ART kárpitosnál

Cosbuc (Szalárdi)-utca 9. szám
Rosenzweig-palota

ÉJTEL

3883

ÁGY

Domboru

endlizés
5 lei métere

Előrajzolás, himzés, fehérnemű-varrás, montirozás, Stor-összeál-lítás legizlésesebben, legolcsóbban
Renaissance kézimunka-üzlet
Vlahuta (Szt János)-u. 35. 3954

x Hencserek részletre Mansber-gernél, Bul. Reg. Ferdinand 17.

Rádiókészülékek és alkatrészek Hagymási Fülöpnél

valamint annak szakszerű szerelése és javítása, kizárólag hatós. engedélyezett Mária királyné (Bémer)-tér. Telefon szám 725.
rádioszerelőnél vegeztetnek el a legolcsóbban. Ugyanott accumulator állandó töltése 3876 Villanygök minden voltosban gyári áron kaphatók.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Pénteken este 8 órakor: Nótás kapitány operett, Barna Sári bemutatkozásával, Kondor Ibolya, Kádár Gabi, Felhő Ervin új tagok fellépésével. B. bérlet.

Szombat este 8 órakor: Marinka táncosnő, operett, Kondor Ibolya, Kertész Mancsi, Felhő Ervin új tagok fellépésével. C. bérlet.

Vasárnap: Román előadás.

BÉRLETI HIRDETÉS.

Tisztelettel értesitem Nagyvárad t. közönségét, hogy az 1927—1928. évi színi-idényre bérletet nyitok az alábbiak szerint:

A Bérlet 30 A, 30 B és 30 C estére köthető az alábbi árak szerint:

Nagy páholy 30 bérleti estére: 12630 Lei.

Rendes páholy 9384 Lei.

Zsölle 2524 Lei.

Körszék 1975 Lei.

Támlásszék 1240 Lei.

Másodrendű támlás 1050 L.

Bérelni lehet a színház titkári Erkélyszék 1050 Lei.

A bérletek három részben fizethetők a színház titkári irodájában minden nap délután 10—1-ig és d. u. 4—6-ig.

Erdélyi Miklós.

— Előadást rendez kis és nagy gyermekek számára vasárnap délután és este a Kolozsvári Nemzeti Színház. A Ciufutuci kerül színre, ez a rendkívül érdekes darab, amelyben egy kiváló író fantáziája a gyermekek színes világát hozza elénk.

— Szelidség, fantázia és humor, e három drámai elem jellemzik a Ciufutuci című rendkívül érdekes szindarabot, amelyet a kolozsvári román Nemzeti Színház legkiválóbb tagjai fognak a nagyvárad városi színházban vasárnap délután és este színrehozni. Két rendkívül tehetséges kis gyermek is játszik a darabban, amely naiv vigjáték és tündérvígjáték képét kelti.

Okt. 28.
péntek
NÓTÁS
KAPITÁNY

— Ma este Nótás kapitány — Barna Sári bemutatkozásával. Még néhány jegy van a mai előadásra, amely szenzációs lesz, Tompával a címszerepben. Barna Sári, akit három évvel ezelőtt már megismert a közönség, most mutatkozik be az idei szezonban. Kondor Ibolya, Kádár Gabi, Felhő Ervin, Gróf László és Stoll teszik teljessé a Nótáskapitány sikerét.

— Szelvény-bérlet. A színház igazgatósága közli a közönséggel, hogy szelvénybérleteket is ad ki.

— Pénztári órák. A magyar színház pénztára, amely a színház bal oldalán van, délelőtt 9—1-ig és délután 4—6-ig van nyitva.

— A legkisebbik Horváth leány és Oroszország. A legszenzációsabb operett a Legkisebbik Horváth leány lesz a színház legközelebbi újdonsága. Rövidesen bemutatja a színház az Oroszország című hatalmas drámát is.

— Marinka táncosnő. Holnap este lesz műsorom ez a kedves meséjű és pompás muzsikájú operett. Kertész Mancsi és Felhő Ervin ebben a darabban arattak tü-

neményes sikert a múlt vasárnap előadásán. Most is nagy sikere lesz ennek a kitűnő operettnak.

Velenceparti polgárok élet-halál harca egy betörővel

Hosszas hajsza után sikerült elfogni a váradvelencei házak rémét

— Saját tudósítónktól —

Nem első eset, hogy a „Nagyvárad Estilap”-ban rámutattunk azokra a lehetetlen közbiztonsági állapotokra, amelyek a Velence-parton hónapok óta tapasztalhatók. Az ottani házak lakói örök rettegésben élnek és alig mulik el nap, hogy lakást, pincét, kamrát fel ne törjenek gonosztevők. Tegnap éjszaka aztán olyan harc volt az egyik velenceparti ház lakói és egy betörő között, amely bizonyára a rendőrség fokozottabb figyelmét fogja felhívni erre az elhagyatott területre.

A Velence-part 39. sz. házában lakik Nagy Sándor nyugalmazott postás, aki éjjel fél kettőkor különös zajra lett figyelmes. Nagy kiment az udvarra, hogy megnézzze: vajon ki járhat ottan? Az udvar végében aztán, ahol az aprójszágok vannak ketrecekben, észrevette, hogy egy alak bujkál. Nagy lezörgette az elha-

gyatott ház lakóit és Breuer Ottó, Hübschmann Izidor, valamint Török vasuti tiszt Naggyal együtt utánna mentek a betörőnek, aki, amikor üldözőit észrevette, hanyat-homlok menekülni kezdett. — Sikerült is a szomszédos ház kertjébe átjutnia, de az üldözők utána mentek és hosszas harc után elfogták.

A betörőt felkísérték a velencei kapitányságra, ahol nagy volt a csodálkozás, amikor megtudták, hogy a békés polgárok betörőt hoztak. Az éjszakai kihallgatáson a pórujárta betörő különböző álnéveket mondott és miután semmiféle igazoló irás nem volt nála, egyelőre személyazonosságát nem sikerült megállapítani.

Az eset mindenesetre alkalmas lesz arra, hogy a váradvelencei kapitányság egy őrszemet állítson arra a helyre, ahol a betörések és fosztogatások napirenden vannak.

SPORT

Még csak három nap választ el a „Bartha Jóska-nap”-tól

Vasárnap délután rója le Nagyvárad sportkedvelő közönsége há-
láját a város többszöri országos válogatott futbalistájával szemben. Vasárnap megszűnik minden ellenségeskedés a sportegyesületek közt és karöltve lárnadoznak a „Bartha-nap” sikerén. Az erkölcsei siker előreláthatólag a legnagyobb lesz és reméljük, hogy az anyagi siker sem marad mögötte.

A „Bartha-nap”-ot rendező egyesületek olyan kiváló programról gondoskodtak, hogyha történetesen a bevétel nem szolgálna egy emberélet megmentésére, akkor is a legnagyobb érdeklődést érdemelné meg.

A nap clouja az eddig még veretlen Törökvés találkozója a szintén veretlen szalontai legénységgel. Nem kisebb szenzációt ígér a Nac-Amatőr kombinált-Bihorul-Egyetértés kombinált mérkőzése, amelyen a zöld-feketéknek nagyon bele kell fektüdni a játékba, hogy megel-

tés ne érje őket a sárga-lila színeket képviselő kombináltai szemben. A Bihorul mindenesetre szerepelte a szabadságon levő nagyszerű katonajátékosait.

A Törökvés-NSC mérkőzés nagy befolyással lehet a bajnokságra, mert a szalontai hus nagy igyekezettel készülnek a Törökvés elleni bajnoki küzdelemre. Nagyon szeretnének legalább egy pontot hazavinni a bajnokcsapat-tól. Ezzel szemben a Törökvés tudja, mit jelent az: leadni egy pontot és a legnagyobb lelkesedéssel fog játszani.

Délelőtti ifjúsági bajnoki és szövetségi díjmérkőzések lesznek, szintén a „Bartha-nap” javára és így a délelőtti megváltott jegyek délután is érvényesek.

Reméljük, hogy vasárnap kint lesz minden épkézláb sportember, hogy elősegítse egy kiváló futbalistának — amilyen Bartha — a sokszoros válogatottnak, egészségre helyreállítását.

H. M.

„BARTHA-NAP” MÉRKŐZÉSEI

Holnap, október 30-án, vasárnap délelőtti 9 órai kezdettel Amateur-Törökvés ifjúsági mérkőzés a szövetségi díjért.

Délelőtti 11 órakor ugyancsak Amateur-Törökvés I-b. bajnoki.

A délutáni ünnepséget nagy körülményekkel összeválogatott kombinált-mérkőzés vezeti be fél 2 órai kezdettel, felállnak a Nac-Amateur komb.—Egyetértés-Bihorul komb. Az eredmény nagyon kétséges. Egyik kombinált részére sem tudunk előnyösen ítélni.

Pontosan fél 4 óras kezdettel főmérkőzés:

Nagyszalontai NSC—Törökvés MTE, bajnoki

Szép játékra van kilátás, mert mint tudjuk, jelenleg mind a két csapat jó kondícióban van és egy majd lesz alkalmunk két villámgyors csatársorban és két minden erejét megfeszítő védelemben győnyörködni.

Tegnap este a szövetségi ro-dában összeállították az egyesületek intézői a Bartha-nap mérkőzés csapatait.

E szerint a délután fél 2 órakor kezdődő Nac-Amateur kombinált a Bihorul-CFR-Egyetértés ellen a következőképpen áll föl:

Jámbor Nac, Wittenberg Nac, Sinkovics Amatőr, Slop Amatőr, Gábor Nac, Guru Nac, Székely Nac, Fábián Nac, Máthé Amatőr, Rónai Nac, Grünbaum I. Nac.

Tartalékok: Lisztes Amatőr, Grünbaum II. Nac, Rót Nac.

Muresan Bihorul, Bochi's Bihorul, Ilcu Egyetértés, Kiss Egyet. Kalla Bihorul, Romonescu Bihorul, Brade Bihorul, Szöke Egyetértés, Bochi's Bihorul, Ferenci Egyetértés, Varga Egyetértés.

Tartalék: Csonka, Wangel.

KLEIN
ékszerész
üz etét
áthelyezte

az Avram Iancu Kossuth-utcáról

Piața Unirii
Cziller mellé

Olcsón árusítok arany, ezüst, brilliáns ékszereket, órákat

Szemüvegeket orvosi receptre is kiszolgálók

Kérem kirakati árait megfigyelni 12

Endlizést 3804

olcsón és kifogástalanul elkészítve csakis I. Vulcan (Nagy Sándor)-u. 11. ajtó 5. vállalkak



Aszódi, Sas-balota

Friss dunai hal

állandóan kapható

Andru Virgil-nél

Bratianu (Szaniszló)-utca 1. szám 14

A számok játéka

Igen érdekes számológjátékot közlünk itt, amelyet most szétben terjesztenek Németországban.

Ime:
Szorozd meg ezt a számot: 12345679 (8-as nélkül) 3-mal, vagy 6-tal; az eredmény mind a két esetben számok (megismétlődés) mutatja, még pedig így: 37.037—037 és 74.074.074. Még érdekesebb, ha az ember az 12345679 számot 2-vel, 4-el, 5-el, vagy 8-al sokszorozza meg. Az 1-től 9-ig terjedő számsorból mindig hiányozni fog egy számjegy, de minden számjegy csak egyszer fordul elő benne. Azonkívül pedig a hiányzó szám, meg a szorzószám együttvéve mindig a 9 számot adja, például:

12345679 × 2 = 24691358 (7 hiányzik).

12345679 × 7 = 86419753 (2 hiányzik).

s a legszebb játék:

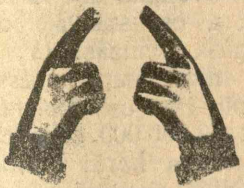
12345679 × 8 = 98765432 (1 hiányzik).

Még meglepőbbek a következő példák. Ha az 12345679 számot 9 cel vagy 9 nek sokszorozásával szorozzák meg, az eredmény mindig egyforma számjegyeket ad. Például:

12345679 × 9 = 111111111.

12345679 × 18 = 222222222.

Minden kézben



a Nagyvárad Estilap

Miért?

Mert

élénk, érdekes, eredeti, mindent tud, minden eseményt el-sőnek közöl.

Hirdetése

mindig eredményesek, mert a közönség minden rétegében olvassák

Csodakiállításból

nagymennyiségű női és férfi la-nappa-keztűt megvettem

240 leiert árusítom

Kertészné

Avram Iancu (Kossuth)-utca 2.

2998

Üzletelhelyezés

miatt női és gyermekabátok és ruhák minden elfogadható árért elárussítatnak

Weber Modell-Áruház

Vlahuța (Szt. János)-utca 6. sz. Csak rövid ideig!

Kegyelet

temetkezési intézet

Sas-pas-sage

16

Van-e főbérője és albérője a váradi színháznak?

Marcus István nyilatkozik a páholy-alférről — Mit mond Erdélyi Miklós

A színház körül sajnálatos komplikációk merültek fel Marcus István, a kolozsvári román nemzeti színház igazgatójának megbízottja és Erdélyi Miklós, a magyar színház igazgatója között. — Napokkal ezelőtt a lapok hasábjait közölték erről a kínos incidensről, aminek az volt az előidézője, hogy a román nemzeti színház vezetősége a magyar előadások alkalmával is az egyik proscenium páholyt a maga számára követelte. A nézeteltérésből hangos vita lett, hatalmi kérdések merültek fel. A magyar színház igazgatója a városi tanácshoz fordult írásbeli beadvánnyal és innen kért végleges döntést. Marcus István pedig azonnal Kolozsvárra utazott, ahol Eftimiu Viktorral, a kolozsvári színházak vezérigazgatójával lépett összeköttetésbe és tőle kért elégtételt.

Ebben az ügyben, amely a mai napig nincs elintézve, Marcus István, Kolozsvárról hazatérve, az alábbi nyilatkozatot tette munkatársunk előtt:

— Az ügyben a lapoknak a beállítására teljesen téves, mert a tényállás a következő: A város a színházat még akkor adta bérbe a román nemzeti színháznak, amikor még nem lehetett tudni, hogy Erdélyi lesz a magyar színház igazgatója. Csak, amikor Eftimiu igazgató intervenált Erdélyi érdekében, amikor dőlt el, hogy a város Erdélyinek adott játszási engedélyt a színházban magyar előadásokhoz. Mi igyekeztünk harmonikusan együttműködni. Amikor a román nemzeti színház igazgatója az irodahelyiséget elfoglalta, már megállapított, hogy azt a tanács engedte át. Ennek dacára Erdélyi szaladt fűhöz-fához, hogy mi ki-raktuk őt az irodából. A mi a páholyügyet illeti, abban a tényállás az, hogy azok kulcsait Gróf László adta át nekünk és mi lezártuk, hogy idegenek ne ne mehessenek. Ők aztán kulcsot csináltattak a maguk számára és egész egyszerűen, tudtuk nélkül felnyitották a páholyt.

— A jogi helyzet különben is az, hogy a színház bérlete egyedül és kizárólag a román nemzeti színházé. A magyar színház ugyanígy mint más román propaganda társulat csak bizonyos előadásokra kapta azt meg. A tanács határozata értelmében a kolozsvári nemzeti színház egész vagyonával felelős, világos tehát, hogy ő az ur a színházban, tehát ő is rendelkezik. Természetes, hogy vitás ügyekben nem a tanács egyedül van hivatva dönteni, hanem leg-jobb belátása szerint az igazgató-ságnak, azután a határozatban megállapított bizottságnak, illetve a miniszteriumnak. Mi mindig a harmonikus munkára törekedtünk, ezt akcentuálta több ízben Eftimiu vezérigazgató ur, én sem követhetek a magam részéről más irányelveket.

— A kérdéses este a színházba mentem és személyesen meggyő-ződtem arról, hogy a páholy ki-van nyitva. Másnap magamhoz kérttem Erdélyi igazgató urat és kértem azt is, hogy a magyar elő-adásokhoz adjanak helyet a román újságíróknak is. Ő kijelentette, hogy a páholy felnyitása az ő tudomása nélkül történt, de sietett kijelenteni azt is ugyanakkor, hogy erre ő a jogát minden kör-ülmények között fenntartja, mert különben kulturbotrány lesz az ügyből. Megjegyezte még azt is, ellenkező esetben kénytelen vol-na az előadásokat azonnal be-szüntetni. Erre azt feleltem neki, hogy nekem nem áll módomban véglegesen dönteni ebben a kér-désben, de amennyiben fenyege-tését tényleg beváltaná és beszü-nítené az előadásokat, abban az esetben bizonyára hiszem, hogy fog akadni más magyar színház-gató, aki az előadások folytatását elvállalja és akivel minden zakla-tás nélkül tovább tudunk műkö-dni. Ami pedig a színház ügyeit il-leli, megjegyeztem neki, hogy ezeket ne bizza másokra, mert hi-szen ő a felelős színházgató és a magam részéről minden esetben megértéssel fogok igyekezni az ellentéteket elsimítani.

— Az ügyben különben átutaz-tam Kolozsvárra és ott személye-sen tettem jelentést Eftimiu ve-zérigazgató urnak, aki mindenben helyeselte eljárásomat és erre vo-natkozóan Nagyvárad városához egy beadványt is intézett. Ebben

a beadványban hivatkoztam a szin-házi törvény intézkedéseire is, amelyek fedik álláspontunkat és kijelentette a vezérigazgató ur, hogy eredendő jogait minden kör-ülmények között fenntartja és megvédelmezi.

— Az ügy helytelen beállítása csak idegen érdekeket szolgálhat, ez pedig semmi körülmények kö-zött sem lehet a mi célunk, amint bizonyára nem ezen fordul meg a nagyváradi magyar színház sor-sa sem.

A magunk részéről Marcus Ist-ván nyilatkozatához egyelőre csak a következő megjegyzéseket fű-zük:

Marcus István nemcsak szin-igazgató-helyettes, hanem ügyvéd is. Neki tudnia kell, hogy a ma-gyar színház nemcsak albérője az épületnek, hanem a városi ta-nácssal közvetlenül szerződésre lépő és a román színházzal telje-sen egyenrangú főbérő. Az eddigi tervek szerint több magyar elő-adás van biztosítva a színházban, mint román. Joggal viindikálhatná magának tehát Erdélyi is a főbér-lői jelleget és hangozthatná, hogy a román színház az ő albér-lője.

Mind a két álláspont jogilag tel-jesen képtelen. Itt nincs albérő és nincs főbérő, csak bérlok van-nak, akik a színház épületével teljes hatalommal rendelkező vá-rosi tanácstól egyforma jogokat nyertek. Ez a tiszta jogi álláspont, amelyet nem lehet elhanyagosíta-ni. De túl minden jogi vitán, sokkal fontosabbnak tartjuk a kölcsönös alkalmazkodást, az együttműködést, a kiélezett hely-zetek tapintatos kiegyenlítését. Utóvégre egy páholy miatt még-sem szabad felfordulnia annak a megoldásnak, amelyet olyan ne-hezen és olyan súlyos áldozatok árán sikerült megteremtteni.

Erdélyi Miklós, a Magyar Szin-ház igazgatója négy napig Szat-máron tartózkodott és tegnap este érkezett vissza Nagyváradra. A páholy ügyében hozzáintézett kérdésünkre kijelentette, hogy ő újabb lépést nem tett. Mielőtt el-utazott volna, kérvényt intézett a városi tanácshoz, amelyben kéri a tanácsot, hogy mielőbb véglegesen döntsön a színházgatók jogai és hatásköre fölött.

— En — mondotta Erdélyi Mik-lós munkatársunknak — mindad-dig, míg a városi tanács nem dönt, a kérvényem alapján, természet-e-sen semmiféle lépést nem tehelek az érdekeim védelme iránt.

Figyelem! Hygienikus uri kiszol-gálás. Borotválás 8 lei, fésüléssel 10, Hajvágás frizúrára 15, géppel 10 lei, Gyermeknyírás 10 és 12, Bubi vagy etonfrizúra 15 és 20 lei. Fodrászsegé-dek azonnal felvétetnek. **Dajka** uri fodrász Tace Ionescu (Körös)-utca 3.

* A harmadik Faggató pompás újszerűségekkel már sajtó alatt. Hozza a megfejtéseket is.

Fest, Tisztít
2 nap alatt
Malinovcsán
a Sas alatt
Mos, 3816 Vasal

A pesti egyetem rektora megtilt minden tüntetést a diákságnak

— Budapesti tudósítónk távirata —

Budapestről jelentik: Az egyetem ifjúsága utcai tüntetést akart rendezni és a parlament elé akart vonulni, hogy kifejezésre juttassa tiltakozását a magyar kormánynak ama terve ellen, amely a numerus-clausus enyhítését célozza. A rendőrség nem engedélyezte a felvonulást, majd pedig Fi-ná c z y Ernő dr egyetemi rektor tiltotta el a diákságot mindenféle utcai manifesztációtól, — azzal az indokolással, hogy egyetemi ifjúságnak nyilvános tüntetésben résztvenni tilos.

A VÉGZETES KASTÉLY

— A Nagyváradi Estilap regénye —

(14)

IRTA: MABEL WAGNALLS

Mind egyik lovas megállította a paripáját, mikor az uton fekvő alakot megpillantotta.

— Mi történt? Ki ez? — kérdezték kölcsönösen egymástól.

Néhány pillanat múlva azonban nagy tisztelettel nyitottak utat egy loagnak, akinek ruhája fényben még sokkal feltűnőbb volt a többiekénél. Bár kissé elhízott, mégis imponáló megjelenés volt; eltekintve a túlságosan kövér orcától és a nagyon is gömbölyű álltól, még fel lehetett fedezni a vonások egykori szépségének nyomait. Bár nagy szeme nem volt már olyan tiszta, mint abban az időben, mikor Franciaország legszebb kék szemének mondották, azért XV. Lajos még most is, ötvennégy éves korában, pompásan ült a lován és külső képességei miatt sokkal inkább megfelelt annak, hogy a királyi palástot viselje, mint szellemi tulajdonai miatt, hogy a kormányát tartsa kezében.

— Tartsátok vissza a kutyákat! parancsota meg röviden, aztán odanyargalt Lemoynehez, aki úgy állt ott, mint a kőszobor s miközben a mozdulatlan alakra mutatott, megkérdezte:

— Mi történt de Vrie gróffal, hogy ilyen nagyot bukott?

A gög és a guny, amely ebből a megjegyzésből kicsengett, valami vakmerő bátorságot adott Lemoyne-nek. Az agyában eddig valóságos káosz uralkodott, most azonban hirtelen és tisztán dolgozni kezdett az értelme. Miután hirtelen leoldotta a köpenyét, lágyan ráterítette a sápadt arcra és fojtott hangon felelt:

— Meghalt, felség!

— Meghalt? — kiáltott fel a király és véle együtt néhány ur, aki a közelében állt. Most aztan sokan leszálltak a lóról és mindnyájan kérdezősködtek és találgattak.

— Szerencsétlenség történt? Lehukott a lováról?

Lemoyne magyarázta: „Szív-azelhűdés érte!” — szájról-szájra járt. Azok, akik távolabb álltak a királytól, s így nem tartottak tőle, hogy meghallja őket, közelebbi részleteket suttogtak egymásnak az esetről.

— Ő felsége ma reggel kiadta az utját! — jegyezte meg Berin-ghen gróf s lovaglóostorával, egy száraz levelet piszkált le a nyeregtekercséről.

— S amint hallottam, a nyíl célpontja a szíve volt — egészítette ki Marquis de Livry, a második lovászmester.

— Ó — mosolygott de Berin-ghen — és a lóvést talált! Szegény de Vrie! Ah — itt jön teljes galoppban Madame la Marquise. Lovagoljunk közelebb, mert olyan színpadi jelenetben lesz részünk, amely látványosabb, mint mindez, amit eddig előadtak a Petits Cabineksben.

A hölgyek eddig nagyrészt a háttérben maradtak, mert sokkal inkább törődtek a toleltjeikkel és sokkal inkább el voltak foglalva kacérkodással, mint a vadászattal. Így hát utolsókul értek oda az esemény színhelyére. Pompadour márkiné fényes jelenség volt, s mindenki készségesen nyitott utat neki. Minden szem rajtafüggött, mikor tökéletes ügyességgel meg-

fektezte a lovát s közvetlenül a király mellett megállt.

Hisz legelőször is, mint kitűnő lovas vona magára a király figyelmét s mindig rajongó dicsérettel illették mesteri lovaglását. „Az erdő nimfája” s a „Versaillesi Diana” voltak azok a hízelgő jelzők, amelyekkel gyakorta illették.

Ma zöld bársonyruhát viselt. Fehér marabutollakkal szegett háromszögletű kacér vadászkalapja csodálatos hajporozott hajépitményen nyugodott. Arca és termete inkább kellemesen, mint érzékenyen volt szép. Bár zafirkák szeme nem volt túlságosan nagy, de élénken ragyogott. Mivel minden pillantása és minden mozdulata élettel volt tele, a márkiné megjelenése mindenképen melegen kisugárzó életerőről tett tanúbizonyságot.

— Mi történt? — kérdezte szokott élelenségével — valami rendkívüli? Izgató? Valami baleset? Mi történt hát?

Azzal a bájjal beszélt, mely velészületett sajátja minden francia nőnek, ez a báj kifejeződött minden mozdulatában, s a hangjának pedig valami egérzen csodálatos csengése volt.

Madame de Hausset a márkiné dame d'honneur-je, aki néhány pillanattal előbb ért az esemény színhelyére, elsőnek szolgált fölvilágosítással neki. De Vrie nevének említésekor s mikor halálhírért meghallotta, hirtelen sápadtság borította el az arcát s idegesen az ajkára harapott. A király, ki közelében állt s megfigyelte ezt a hatást, úgy látszik, még mélyebben akarta kikutatni a márkiné érzelmeit, akinek az esemény váratlansága miatt most nagyon hátrányos helyzete volt.

— Olyan esemény ez, mely egészen sajátos időben történt, szólította meg, miközben élesen az arcába nézett. — A gróf viasszebbre utazott el, mint ahogy száműzetési parancsunk meghagyta neki.

A márkiné, akire a meglepetés még sokkal inkább hatott, hogysem erőt tudott volna venni magán, vigyázatlanul így kiáltott fel: — Száműzték? Én mit sem tudtam róla!

Lajos király jelentőségteles kifejezéssel huzta föl szemöldökét és kétértelmű nyájassággal jegyezte meg:

— Úgy látszik nagyon meglepődött márkiné?

Ekkorra azonban a marquise teljesen visszanyerte önuralmát és egy grációzus fejbólintással így felelt:

— Meglepődtem? Ó, igen, talán? De anélkül természetesen, hogy egy pillanattal is kételkedtem volna az ön bölcsőbb belátásában, felség, amely: ime, az ég ítélete is megerősített.

Ez a megjegyzés némiképpen enyhítette az atmoszféra terhes fülledtségét, mert mindenki úgy érezte, hogy a király hangulata minden inkább csak nem kegyes. Most Lemoynehez fordult, s a „gróf” halálának közelebbi részletei iránt érdeklődött, míg a szolgálk azon fáradoztak, hogy galyakból egyszerű hordágyat készítsenek, amelyen a hullát a kastélyba szállíthassák.

(Folytatjuk)

Mi újság?

Köveleljen minden üzletben minden vásárlásnál AMITIE-bélyeggel

* A reformáció emléke. Az evangélikus templomban Take Jonescu (Körös-u. 26.), vasárnap 10 órakor ünnepi istentisztelet, utána Urvacsora-osztás. A vegyeskar ez alkalommal énekelni fog. Délután 4 órakor németnyelvű könyörgés és Urvacsora-osztás. Hétfőn 9 órakor ifjúsági istentisztelet. Szombat, 4 óra: eine deutsche Beichte statt in der evang. Kirche.

* Biharmegye és Nagyváradi delegátusai a máramarosszigeti állategészségügyi konferencián. A földművelésügyi minisztérium november 8-ára nagyjontosságu megbeszélés céljából hívta össze kilenc vármegye főállatorvosát Máramarosszigetre. A minisztérium részéről Dinescu vezérigazgató s Cinceican vezérigazgató vesznek részt. A kolozsvári főfelügyelőséget Cristea Tiberiu inspektor fogja képviselni. Az értekezleten az állattenyésztés fontosabb problémái kerülnek napirendre. A máramarosszigeti konferencián Nagyváradi városát dr. Hasas Sándor, a vármegyét dr. Popovici főállatorvos, míg a gazdasági kamarát Ghica herceg fogja képviselni.

* Megjelent a „Familia” legújabb száma. A Mihail Samarinéanu kiváló román újságíró szerkesztésében megjelenő nagyváradi folyóirat 8-9. száma kerül most a közönség elé. Ennek a kettős számnak értékes tartalma minden eddigi felülmúl. Kiemeljük a tartalomról M. Samarinéanu cikkét a „nyugati színház”-ról, Victor Eftimiu verseit, Tubura György meséjét, Georghe A. Petre színes leíró költeményeit, Z. Sandu prózában írt hangulatos verseit (Z. Sandu az álneve Regman Miklós-nak, Biharmegye volt prefektusának), Bota György figyelemreméltó cikkét és a bőséges szemle-rovatot. A „Familia”-t mindenütt árusítják; kiadóhivatala a Tace Jonescu (Körös) utca 42. szám alatt van.

* Eljegyzés. Polacsek Juliska Nagyváradi, Wégnér József Élesd, jegyesek.

* A Mizrach szerkezet értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy Str. Episc. Pavel (Pável-u. 21.) sz. alatti kényelmes, tágas helyiségében szombatonként reggel 10 órai kezdettel istentiszteletet tart. A vezetőség felkéri Nagyváradi mizrachistáit, clonistáit és az összes érdeklődőket, hogy az istentiszteleteket látogassák.

* Az Elite-kávéházban vasárnap az ország legelőkelőbb szimfónikus zenekara játszik.

* A borbélyok vasárnapja. A következő sorok közlésére kértük ma lapunkat:

Mélyen tisztelt Szerkesztő ur! A tegnapi Estilapban várad borbélymunkások tiltakoznak a francia rendszer ellen. Kérek kevés helyet erre vonatkozó válasznak. Mi, várad borbély és fodrász iparosok a leghatározottabban tiltakozunk az ellen, mintha mi a munkásaink munkaidéjét kótolni akarnánk, mert éppen az ellenkezője igaz. Az új állapot be- következtével 3-4 órával több szabad időt fognak nyerni a munkásaink. Ami pedig a tüdőbetegséget illeti, azoknak is meg kellene kapniok, akik a fürdőkhöz ide-oda járnak vasárnaponként borotválgni. Így tehát tiltakozni mindkét részről lehet. De sokkal jobb, ha a vendég vasárnap borotválkozni és nyíratkózni a műhelybe jöhet vagy meh. Most pedig még csak egyszer. Jöjjen divatba a francia rendszer. Fő szerkesztő urnak szívességét köszönve maradtam kész híve, ki-nek oly jó a szíve: Czibula József fodrász mester.

* November hó 12-én kezdődik a csehszlovák osztály-sorsjáték főhúzása (V. oszt.), mely mindennapi húzással egy hónapig tart és amelynél több mint 52.000.000, ötvenkétmillió csehszlovák kerül kisorsolásra. Rendeljen azonnal egy sorsjegyet a szerencséséről közismert Ungár Bankháztól Kossice, Malom-u. 20., mivel már igen sokan boldogságukat nevezett bankháznak köszönhetik. A sorsjegyek árai egyenlő 50 kor., egyenlő 100 kor., fél 200 kor., és egy egész 400 korona. Ajánlatos az összeget már a rendezés alkalmával postautalvány vagy más uton átutalni, hogy az összeg még a húzás előtt beérkezzen.

* Lábbeli készítő iparosok gyűlése. Az Ipartestület elnöksége felkéri a város összes cipész, csizmadia, cipőfőlé-részkészítő iparosait, hogy rendkívüli fontos, létüket biztosító intézkedések megtételé-tyében tartandó gyűlésen hó 30-án, azaz vasárnap déli- előtt 10 órakor az Iparos Kör helyiségében teljes számban megjelenni sziveskedjenek.

* Női szabó iparosok gyűlése. Október 31-én, hétfőn este 8 órakor a nőiszabó iparosok és iparosnők az Iparos Kör helyiségében fontos tárgysorozattal gyűlést tartanak. Erre az érdekelteket meghívja az Elnökség.

* Nagyváradi szencziótja, amit minden zenekar játszik: Eljön-e még (Bluez), Száz tangó (Orosz tangó), Száz tangó (Foxtról), kottája kapható a Hírlapiroda zeneműosztályában.

Október 27.

Nevezetes nap. Nem nemzetet felforgató halálharc, nem nagyobb konferenciák napja, még csak nem is ocean átrepülési nap, hanem a nagyvilág szemében kiemelkedő, de számunkra annál értékebb időpontot jelző határkő ez. A csendes elnyomatásból egyszerű a nagy siker színpadára lépett nekünk különösen kedves ismerőseink Beregi Oszkár és Oszkák nagyunk arra, hogy a nagyváradi Elysée palota ezen az október 27-iki napon Páris, London, Berlin nagy mozgósításházaival egyazon időben röptette világga a magyar név büszkeségét és dicsőségét.

Tömött széksorok könnyes szemű hölgyei és férfiai azonban méltó tanúságot tehetnek arról, hogy Norma Talmadge és Gilbert Elsie mellett betűtő játékaival egy színvonalon állanak a mi Beregi Oszkárunkkal. Norma osztatlan sikert aratott. Ebben a sikerben oroszlánrésze van a zenekart dirigáló Deák Béla karnagynak, aki mint amerikai filmszínházakban felnőtt karmester idázi amerikai stílusú játékaival, de különösen szólószámaival számos tapsjutalmat elismerést aratott. Az ő érdeme az, hogy az Elysée-palota nagy zenekara a bemutatóestén a megérdemelt sikert aratta.

Publicatiune de licitatie.

Subsemnatul publica, ca in baza deciziei Nr. 4994-1927 a judecatoriei de rurala Oradea in favoarea reclamantului firma Breuer Eugen pentru incasarea creantei de 5000 Lei si accesorii se fixeaza termen de licitatie pe 28. Octombrie 1927 ora 3 p. m. la fata locului in comuna Geptu firma Pancota unde se vor vinde prin licitatie publica judiciara porci in valoare de 15.000 Lei. In caz de nevoie si sub pretul de estimare. Oradea, la 28. Sept. 1927.

ss. A. Székely portaret L. S. 17

A világ összes asszonyai legszívesebben ezeket a gyönyörű regényeket olvassák

Erdős René: Nyírfárdó ..	3566
Glyn Elinor: Nagy teladat ..	3665
Forró Pál: Egy asszony, aki szeretni akar ..	3550
Stratz R.: Meghalok érte ..	3623
Dávid M.: Örök lángok ..	3629
Colette: Örvény szélén ..	3563
— Örvényben ..	3564
E. M. Hull: A sejk ..	3659
Orbók A.: Meztelen asszony ..	3459
Schnitzler: Hainali mérkőzés ..	3637
Andorfi M.: Tavasz után ..	3675
Maupassant: Miss Harriet ..	3569
Fronddaine: Fejedelmi autó ..	3658
Vari Rezső: Urak és gazdagok ..	3522
Földi M.: Halasi Hirsch-fiu ..	3398

Olvashatók a Hegedűs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárából

Az 1926. január 4-iki törvényt nem lehet megváltoztatni

„Amikor az ember kiszolgált három királyt...” — Bratianu beszéde a szenátusban

Tudósítás eleje az 1. oldalon

Bukarestből jelenti a Rador:

A szenátus esti ülésén Bratianu miniszterelnök felolvasta ugyanazt a nyilatkozatot, amelyet a kamarának is beértesített.

Ezután Averescu tábornok felolvassa pártjának a kamarában előadott nyilatkozatát és a következőket fűzi hozzá:

— Lehetetlennek tartom, hogy leközzöljenek olyan iratok, amelyekről a bíróság még nem alkotott meg a maga ítéletét és hogy ezekből az iratokból olyan megállapításokat vonjanak le, amelyek a bíróságra tartoznak.

Mironescu, a nemzeti-parasztpárt nyilatkozatát olvassa fel, aztán kijelenti, hogy

pártja távol áll minden kalandtól, de a nemzet szuverén akarata bármilyen törvényt megváltoztathat.

Bratianu miniszterelnök válaszolt az elhangzóakra. Kijelenti, hogy a vitát nem a kormány indította meg. A kormány csak eleget akarja venni annak, hogy a közvélemény ezzel a kérdéssel foglalkozzék.

— A nemzeti-parasztpárt szónoka azt mondotta, — folytatja Bratianu — mi vagyunk a felelősök azért, hogy a kérdés a közvélemény elé került. A külföldi közvélemény szempontjából káros minden agitáció, miért tesznek Önök kétértelmű nyilatkozatokat, amelyekből a határon túl azt következtetik, hogy ilyen igazságnálunk a jövőben is lehetségesek lesznek? A nemzeti-parasztpárt mai viselkedése egyszerűen eszköz ahhoz, hogy a kormányra nyomást gyakoroljon.

Igenis 1926 januárjából van egy törvényünk, amelyet nem lehet megváltoztatni, amíg az alkotmány nem változik, már pedig az alkotmány nem változatható addig, amíg a régens-tanács kormányoz.

Ezután mintegy önmagához szólva ezt mondja. Bratianu:

— Amikor az ember kiszolgált három királyt, akkor megkövetelheti, hogy elismer-

jék róla, hogy ismeri az országot. Én tudom, hogy az ország nem akar trónváltást.

Ezután hangsúlyozta Bratianu, hogy tavaly januárban a kormány

Ferdinánd király akarata értelmében oldotta meg a trónöröklés kérdését

és az alkotmányt nem lehet megváltoztatni.

Bizalmi szavazat a kormánynak

Orleanu (liberális) kijelenti, hogy a kormány lenne a bűnös, ha idejekorán meg nem tett volna minden szükséges intézkedést.

Beszéde végén Orleanu határozati javaslatot terjeszt be, amely

a szenátus bizalmáról biztosítja a kormányt és szükségesnek tartja a foganatosított intézkedéseket.

Ezt a határozati javaslatot a szenátus elfogadta.

Ujabb letartóztatás

Bukarestből jelenti a Rador: Bodeanu őrnagy, katonai ügyész tegnap újból kihallgatta Manoilescu államtitkárt.

Tegnap este újabb tanácskozás volt a szígonácán kihallgatták Teodorescu ezredet, aki a repülés parancsnoka volt akkor, amikor Károly herceg aviatikai főfelügyelő volt.

Később letartóztatták Axinte jasi-i volt prefektust, aki a Manoilescu által hozott kiáltványok szövegét terjesztette.

A lei ma Zürichben 318.50

Zürichi nyitás BUKARESTI 318.50

BERLIN	— — — — —	12380
NEW-YORK	— — — — —	518 55
LONDON	— — — — —	2525 12
PARIS	— — — — —	2032 50
MILANO	— — — — —	2833
BUDAPEST	— — — — —	9072 50
PRAGA	— — — — —	1536 50
BECS	— — — — —	7320

+ Holnap szörfvizsga. A rendőrprefektura közlése szerint holnap, szombaton délelőtt 10 órakor szörfvizsga lesz. A jelöltek kellően felszerelt kérvényekkel jelentkezzenek Horváth rendőrigazgatónál.

x „Hermes” menetrend az új menetváltozásokkal megjelent. Kapható a Hegedűs Hirlapiroda könyvosztályában. — Ára 50 lei.

* Tisztviselő-vizsga... Ma délelőtt folytatták a kisebbségi tisztviselők román nyelvű vizsgáját a vármegyeházán. Nagyvárad város 71 tisztviselője, továbbá a vármegyei ügyészi hivatal és a ezámvevőség tisztviselői jelentek meg a bizottság előtt, amely ugyanolyan formák között végezte a tisztviselők vizsgáztatását, mint tegnap.

ELYSEE MOZGÓ MŰSORA:

Péntek: 5, 7 és 9 órakor: NORMA, főszerepben Norma Talmadge, Gilbert és Beregi Oszkár.

Szombat délelőtt 11 órakor: Nicsevo, főszerepben Charles Vanel.

Szombat délután: 3, 5, 7 és 9 órakor: NORMA, slágersorozat 1.

Vasárnap délelőtt matiné 11 órakor.

Vasárnap délután: 3, 5, 7 és 9 órakor: NORMA.

Hétfőn délután: 5, 7 és 9 órakor: NORMA.

— NORMA az idei szezon legnagyobb slágere, melyet az Elysée palota tegnap esti előadásán bemutatott. Ragyogó könnyecseppek a felt széksorokban jelezték azt a hatást és sikert, amit Norma Talmadge művészi játékával elért. Az Elysée palota nagy sikert aratott első filme még néhány napig marad műsoron. Minden nap előveteli pénztár délelőtt 11 órától.

LEGUJABB

64 millió lira készpénz, 50 millió értékű áru súlyyodt el a Mafaldával

— Az Estilap eredeti távirata —

Rómából jelentik:

Az elsúlyyodt Principessa Mafaldán utazott egy olasz rendőrbiztos is, 64 millió lira készpénzzel, amelyet a buenosayresi Banca d'Italia-nak akart vinni, hogy kicserélje az ottlévő kincstári jegyeket. Az egész pénz odaveszett.

A biztosító társulatok szerint 50 millió lira értékű áru pusztult el.

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

FELTETLEN intelligens 30—32 év körüli komoly ur ember érdek nélkül barátságát keresem, szórakozás céljából. Levelet „Lelki-barát” jelíggel a Hegedűs hírlap-irodába kérek. 55

JÖJJÖN az üzletembe és te, gyen egy próbát bevásárlásra, ahol meggyőződhetik előnyös feltételeimről és kiszolgálásomról. Női kabátok a legújabb divat szerint, férfi és női szövetek, vásznak, sifonok, batistok, damaszatok, cöpperek és minden divat dolog, heti vagy havi lefizetésre. Rottenberg Márton cégnél, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 15. 179

Szörmehundák

nagyon olányos árban kaphatók

Leichner szücsnél

Ciorogariu (Uri)-utca 4.

3978

„MARCSA!” Nagyon bánt, hogy már hosszú ideje nem írt. Holnap felhívom telefonon, hogy viszontláthassam. Talán már délelőtti próbálók telefonálni. Jenő. 78

VALEUR pour Valeur. Eltemelhetem a legszebb álmom? Nagyon kérem írjon jelíggel. 79

LELKIBARÁT és Nem kaland jelíggel levél van a Hegedűs hírlap-irodában. 87

HÁZASSÁG

AMOR. Házaságlőzvetítő iroda, szigorú diszkréció, cégjelzés-telen levelezés. Oradea, Moldova (Kálvária) utca 5. 73

KÖZÉPKORU ízr. magános özvegy vagyok, feleségül vennék 28—35-ig jó házból való leányt vagy gyermektelen özvegyet (nem elvált) saját berendezett lakásom van, kevés hozomány megkívánlatok. Ajánlatokat „Nem bánom meg” Frankl Róza üzletébe, Rimánóczy-utca 9. 70

LAKÁS

TÖBB csinos egy ágyas butorozott szoba, központban azonnalra, fűtés és világítással együtt, havi 1500 leiert kiadó. Bővebbet a „Metropol” szálloda portásánál. 3950

50,000 lei lelépést fizetnék öt-szobás lakásért csakis a központban. Címet a Hegedűs hírlap-irodába kérek. 458

KIS szobát kamrával (lehet szuterinben is), keres magános ember. Címet Hegedűs hírlap-irodába kérek. 430

HAJÓTÉR mellett **KETTŐSZOBA**, konyhas utcai lakás, lelépés nélkül, havonként fizethető 1700 leiert november elsejére kiadó. Iroda, Pável-utca 5. 76

KÖZPONTBAN egy utcai és egy udvari butorozott szoba, teljes ellátással, fürdőszobával azonnal kiadó, házaspár részére. Jorga Miklós (Zöldfa) utca 6. Rácné. 67

KÉT szobás, parkettes, fürdőszobás, központi lakás novemberre átadó. — Egy, két, négy-szobás lakásaim vannak. Üzleti helyiséget a város különböző részein kiadó. Bükki és cserhasáb tűzifa, prima minőség kedvező fizetéssel megrendelhető. Balázs utóda, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. fél 10—fél 1. 3712

BÉRBEADÓ vagy eladó Várad-közelében üzletház, bevezetett pékség felszereléssel, fűszerüzlet berendezve, 2 szobás lakás, kert, évi 30 ezer lei bérért, vagy olcsón eladó. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 10-22. 81

LAKASOKAT keresek lelépéssel, magas bérrel, azonnalra vagy későbbre, eladó, kiadó lakásait 24 óra alatt csakis én tudom jól kiadni. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 10-22. 85

ALKALMAZÁS

SZAKACSNÉT és szobalányt keresek november elsejére. Poetul Goga (Baross) utca 11. Klein Mór. 16

INTELLIGENS nőt **UTAZÓNÓ**-NEK felvesz Kesztenbaum fűzőszalon. 43

KÖNYVELES, gyors és gépirásban, valamint minden irodai munkában sok évi gyakorlattal bíró tisztviselőnek állást keres. Címet a kiadóba kér „Szerény igényű” jelíggel. 51

JÓL főző mindenest kis családnak 1-re felveszek. Jelentkezni lehet délelőtti 9-től délután 4-ig. Moldova (Kálvária) utca 20. Faragó. 74

16 éves leány gyermekek gondozásában jártas, állást keres. — Címet Hegedűs hírlap-irodába kérek. 18

ÜGYES fiut Estilap árusításához a Rétre keresim. Jelentkezni a Hegedűs hírlap-irodában. 80

GAZDASSZONYNAK, vagy minden házzvezetőnőnek ajánlom. Cím Hegedűs hírlap-irodában. 74

INTELLIGENS elárúsitónő, románul tudó felvétetik, Waldmann Ernő, Ferdinánd király (Rákóczi) ut. 27

NEVELŐNŐ német, francia és román nyelvtudással, jó helyet keres. Cím: Ciorogariu püspök (Uri) utca 33. 90

FÜSZERKERESKEDŐ segédet keresek, fiatal kezdőt. Lehet vidéki is. Markbreiter, Aradi-ut 31. 69

ELSŐRENDÜ FÉRFISZABÓMUNKAST, aki önállóan szab, felveszünk. Lukács & Co. A színház mögött. 68

ZSIDÓ szakácsnő jó fizetéssel felvétetik. Ullmann-palota I. emelet 8. 72

MINDENES főzőnőt keres dr. Kohányi Rezsőné, Vitéz Mihály (Nagypiac) tér 11. 88

EGY jó mindenese elsejére felvétetik. M. Corvinul (Bathányi) utca 10. ajtó 2. 89

BEVEZETETT nagy részletáruházz állandó vidéki felelőnek látogatására, textil szakmában gyakorlott, jómegjelenésű, megbízható urakat keres. — Autó áll rendelkezésre. — Megbízható, garancia-képes urak adják le ajánlataikat „20000” jelíggel a kiadóhivatalba. 71

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ villamostól 3 percre 8 év óta fenálló bevezetett nentes, mészáros üzletház, 2 szobás lakás, 4 jóságira istálló, kocsiszin, disznóól, magazinok, pince, 185 ezer lei, előnyös fizetéssel, betegség végett sürgősen eladó Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 10-22. 82

ELADÓ egy alig használt Presto női kerékpár. Cím a kiadóban. 596

UJHELYI Nándor: Mire a lányból asszony lesz című könyvét megvételre keresem. Cím a Hegedűs hírlap-irodában. 569

ELADÓ jobb negyedben beköltözhető 3 parkettes szobás, hallos alapincézett magánház, szép udvarral 400 ezer leiert, előnyös fizetéssel. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 10-22. 83

HALÓSZOBABUTOR erős, barna, tölgyfa, jókarban olcsón eladó. Megtekinthető 3—5 óráig. Cím: Hegedűs hírlap-irodában. 59

CSEH ABLAKÜVEG, bel- és külföldi KÉPKERET lécek, alkalmi ajándéktárgyak érkeztek **BANYIKHOZ**, Vlahuta (Szent János) utca, szolid árakban árusítva, — ugyanott tanuló fizetéssel felvétetik. 3887

ELADÓ Egyesületei (Szent László) tér közelében beköltözhető 8 szobás parkettes magánház, parkírozott udvarral, 790 ezer leiert, fele azonnal, többi megállapodás szerint fizethető. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 10-22. 84

Aranyot, ezüstöt, drágaköveket veszek. — Órák, ékszerek speciális javítása 6—3 **URAN**-nál N. Jorga Zöldfa-u. 8. Drágakő foglalo-műhely.

JÓL bevezetett üzletház 100.000 leiel társat keresek Cím a kiadóban. 50

FORRÓ Pál: Elátkozott asszony című könyvét megvételre keresem. Cím: a Hegedűs hírlap-irodában. 26

ERDŐS Renée: Santerra bibóros című könyvét megvételre keresem. Cím a Hegedűs hírlap-irodában. 44

VAROSI autóbunda eladó Matsitsnál, Vlahuta (Szent János) utca. 38

HAJTÓ kocsit bécsi gyártmány, gummi kerekek, bőrülésekkel, ernyővel, majdnem új, olcsón eladó. Iroda, Pável-utca 5. 77

EGY szép világos háló, konyhabutor spórral, nagyon olcsón eladó. Victoriei (Kolozsvári) utca 73. szám. 75

OKTATÁS

JOGASZ, ízr. perfect román, magyar instrualást vagy román nyelv tanulást vállal. Cím Hegedűs hírlap-irodában. 48

Herbst óra és ékszer-áruházban

Tulhalmozott raktár és rossz üzletmenet miatt rendkívül olcsó árakkal árusítok. Tessék a kirakati árakat megfigyelni.

Herbst ékszeráruháza

Piața Regina Maria Nr. 1. (Bémer-tér) 3073-2

PENZKOLCSON

PENZKOLCSONT nyújt kézi ledezetre egyezer leitől kezdődően. Háztulajdonosok Bankja, Delanrancea (Ritoók Zsigmond)-utca 2. 370

KÜLÖNFÉLÉK

RUHATISZTITAST, vasalás, jutányos áron vállal Kohn László, Dimitrie Cantemir (Beóthy Ödön) utca 32. 18

SZÉPEN mosok, vasalok, házakhoz ajánlom. Nagyné, Decebal (Vitéz) utca 25. 57

ÜZLETHELYISÉG azonnal kiadó. Ion Ciordas (Berkovits Ferenc) utca 36. 68

HAZVEVŐK, 415 házra van megbízásom 60 ezer leitől 10 millió leig, kisebb bér, magán és üzletházak, előnyös fizetéssel. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 10-22. 88

Gyermekhocsik

ernyők, gummizások, szakértői javítások 3707

Szöke Miklós gyermekhocsai

üzemében

Piața Unirii 16., Saguna (Kapucinus-u.) sarok

Budapestre utazik?

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szoba-árainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból. (Kifőző házi konyha)

5 pengőt megtakarít,

autótaxi költséget, mert gyalog jár-jöhet 1 perc alatt a pályaudvarról

Othon érzi magát

jól fűtött szobáinkban.

Elsőrendű kiszolgálás, szigorúan családi jelleg.

Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy olcsó vetten nálunk szálljon meg

GRAND HOTEL

PARK

NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST

VIII., Baross-tér 10.

a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben.

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. 6